



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



VICERECTORAT DE RESPONSABILITAT
SOCIAL I COOPERACIÓ

SETMANA DEL MULTILINGÜISME I LA INCLUSIÓ SOCIAL

Del 24 al 29 de setembre de 2018

El Vicerectorat de Responsabilitat Social i Cooperació i el Centre de Llengües organitzen la Setmana del Multilingüisme i la Inclusió Social, per a commemorar el 50 aniversari de la UPV.

Programa

dilluns 24 de setembre

9-18 h: Jornada de Portes Obertes del Centre de Llengües i del Servei de Promoció i Normalització Lingüística

Qualsevol persona interessada de la UPV podrà conèixer els serveis, les instal·lacions, el professorat i el personal del Centre de Llengües i del Servei de Promoció i Normalització Lingüística (o centres d'autoaprenentatge de valencià, CAV) en tots els campus de la UPV.

Hi haurà obsequis o sortejos.

Lloc i horaris: Centre de Llengües (www.upv.es/cdl): edifici 4P, de 9 a 18 h, i Servei de Promoció i Normalització Lingüística (www.upv.es/bondia): edificis 3C i 5F, de 9 a 18 h.

10-12 h: Presentació dels nous llibres dels cursos d'idiomes per al curs 2018-2019 i presentació dels nous cursos amb estimulació neurosensorial

Els cursos d'idiomes presenten una novetat important: el canvi de les edicions a National Geographic. A més, també es presenten els nous cursos d'idiomes amb estimulació neurosensorial, amb el suport dels llibres del mateix Centre de Llengües.

Lloc: Centre de Llengües (edifici 4P-1a planta/sala American Space València)

9.30-14 h: Jornada d'Emprenedoria i Diversitat Funcional

La Jornada d'Emprenedoria i Diversitat Funcional té com a objectiu presentar propostes i experiències que faciliten, motiven i impulsen l'emprenedoria entre les persones amb diversitat funcional de les universitats.

Vicerectorat de Responsabilitat Social i Cooperació
Universitat Politècnica de València
Edifici 3A. Camí de Vera, s/n, 46022 València
Tel. +34 96 387 96 84, ext. 79684 •
vrsc@upv.es

www.upv.es/vrsc

VLC/
CAMPUS
VALENCIA, INTERNATIONAL
CAMPUS OF EXCELLENCE





UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



VICERECTORAT DE RESPONSABILITAT
SOCIAL I COOPERACIÓ

S'adreça a qualsevol persona de les cinc universitats públiques valencianes i al públic en general interessat en l'emprenedoria inclusiva, especialment titulats i emprenedors.

Lloc: sala d'actes de l'Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Informàtica (edifici 1H, planta baixa)

Informació i matrícula: <http://bit.ly/2Cm9hif>

Organitzen: CEDAT i Centre de Formació Permanent (www.cfp.upv.es)

dimarts 25 de setembre

12-14.30 h: Taller de doblatge multilingüe: valencià i anglès (i també francès, castellà i altres llengües europees), amb tast gastronòmic sostenible

Pràctica interactiva, dinàmica i desinhibidora, amb l'objectiu d'adequar la paraula a l'expressió i els gestos dels personatges i practicar la locució estàndard en mitjans radiofònics, conduïda per Francesc Fenollosa i Ten, actor, doblador i director de doblatges. També hi haurà un concurs de doblatge multilingüe per equips, l'equip guanyador del qual rebrà com a obsequi entrades per al Festivern 2018.

El taller comptarà amb la col·laboració dels voluntaris lingüístics i estarà amanit amb un tast gastronòmic sostenible.

Inscripció per equips (de 3 persones) o individual (sense equip), fins al 23 de setembre:
<http://bit.ly/2oZllak>. Les places són limitades. Podrà participar qualsevol membre de la UPV.

Lloc: Àgora

16 h: Inici del Curs d'introducció a la llengua de signes

Calendari: 25 i 27 de setembre i 2, 4, 16, 18, 23, 25 i 30 d'octubre, de 16 a 18.30 h.

El Curs d'introducció a la llengua de signes pretén donar una visió global de la comunitat sorda, de quines són les seues característiques, idiosincràsia i llengua, amb l'objectiu d'aconseguir una millor sensibilització social i la plena integració.

El curs, amb una durada de 25 h, està impartit per la Fundació Fesord CV (<http://www.fesord.org/llengua-de-signos>) i s'adreça a la comunitat universitària de la UPV.

Lloc: Casa de l'Alumne (sala de reunions de la 2a planta)



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



VICERECTORAT DE RESPONSABILITAT
SOCIAL I COOPERACIÓ

Preinscripció: <https://www.cfp.upv.es/formacion-permanente/cursos/introduccio-a-la-llengua-de-signes-idiomaca-cid63451.html>

Més informació: accionsocial@upv.es

dimecres 26 de setembre (Dia Europeu de les Llengües)

12.30-14 h: Get together

Tàndem multilingüe – Vine a conèixer nous amics i a practicar idiomes al Centre de Llengües.

Lloc: *hall del* Centre de Llengües

14-16 h: Benvinguda del Voluntariat Lingüístic: Trivial per equips sobre llengües, cultura, ciència, tecnologia, medi ambient, geografia i història dels valencians i la UPV, amb dinar sostenible

Concurs de preguntes amb el programa en línia Kahoot, per a mòbils, sobre els blocs següents: 1. Cultura i llengües, 2. Ciència i tecnologia, 3. Història, geografia i medi ambient i 4. UPV

El concurs s'adreça als estudiants de grau, màster, Erasmus... i voluntaris lingüístics. Els 3 millors equips rebran abonaments per al Festivern. A més del concurs hi haurà un dinar sostenible per als participants inscrits.

Inscripció (fins al 23 de setembre): <http://bit.ly/2NEH7Qf>. La inscripció és per equips de 3 persones, però si alguna persona no té equip, es pot apuntar igualment i se li n'assignarà un. Les places són limitades.

Lloc: Àgora del Campus de Vera i per *skype* a les instal·lacions del Centre d'Autoaprenentatge de València dels campus de Gandia i Alcoi

16-17.15 h: Game Time

Vine a conèixer nous amics i a jugar en distints idiomes amb els nostres jocs de taula.

Lloc: Centre de Llengües (sala American Space València, edifici 4P, 1r pis)



dijous 27 de setembre

10-15 h: Taller de samarretes multilingüe

Els estudiants podran pintar la samarreta dels 50 anys de la UPV, amb una frase en valencià, anglès o altres llengües, amb un missatge relacionat amb l'amor, les llengües, la igualtat, el coneixement...

L'organització –per mitjà del Voluntariat Lingüístic– facilitarà la samarreta als participants (fins a l'acabament de les existències), qui també podran portar alguna bossa, dessuadora..., si ho prefereixen.

Lloc: Àgora (davant de la Biblioteca)

19 h: Projectió del documental *Cabut per la llengua*, sobre Francesc Ferrer Pastor (1918-2000)

Projectió del documental sobre la figura de Francesc Ferrer Pastor (la Font d'en Carròs, 1918) produït per Carles Sánchez i Marina Fuertes –ex-estudiants del Campus de Gandia de la UPV–, amb motiu del Centenari del naixement de Francesc Ferrer Pastor, prestigiós lexicògraf, que va dedicar la seua vida a difondre i a normalitzar el valencià, amb obres com el *Vocabulari castellà-valencià*, *valencià-castellà*, *Diccionari general*, *Diccionari de la rima*, *Lliçons d'ortografia* o *Gramàtica valenciana*, a més de diverses obres de narrativa infantil.

Lloc: Sala de graus Roberto García Payá del Campus d'Alcoi

Col·laboren: Ajuntament de la Font d'en Carròs, Editorial Denes i Universitat Sènior.

divendres 28 de setembre

12 h: Projectió del documental *Cabut per la llengua*, sobre Francesc Ferrer Pastor (1918-2000)

L'acte comptarà amb la presència de Carles Sánchez, director del documental. I se servirà un vi d'honor.

Llocs:

- sala de projeccions del Servei de Promoció i Normalització Lingüística del Campus de Vera
- sala de conferències I del Campus de Gandia

Col·laboren: Ajuntament de la Font d'en Carròs, Editorial Denes i Universitat Sènior.

Nota: Confirmeu l'assistència a dinamitzacio.spnl@upv.es.



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



VICERECTORAT DE RESPONSABILITAT
SOCIAL I COOPERACIÓ

dissabte 29 de setembre

Cinema en versió original (anglès, francès, italià...), amb subtítols en valencià o en castellà

Es podrà veure qualsevol pel·lícula en anglès, amb subtítols en valencià o en castellà, en qualsevol de les sessions del dissabte 29. L'entrada és lliure amb el carnet de la UPV.

Lloc: Albatexas Cinemes (plaça de Fra Lluís Colomer, 4, 46021 València)

Informació: www.upv.es/vrsc i www.upv.es/cdl